

**PATTO DI AMICIZIA TRA I COMUNI DI  
SAN GINESIO (ITALIA) E CAPODISTRIA (SLOVENIA)**

**Tra il Comune di San Ginesio**

rappresentato dal Sindaco Giuliano Ciabocco

e

**il Comune di Capodistria**

rappresentato dal Sindaco Boris Popovic,

**premessato che:**

tra San Ginesio e Capodistria si rinnovano, oramai da decenni, incontri e scambi tra associazioni e cittadini per promuovere le tipicità locali e il rapporto di amicizia tra i popoli pur conservando una loro identità e il legame con la comunità d'origine;

si è provveduto all'approvazione e alla promozione di un patto di amicizia tra le due istituzioni e le due cittadinanze di San Ginesio e di Capodistria, nella certezza che una fattiva e fruttuosa collaborazione costituisca una premessa fondamentale per una migliore e reciproca conoscenza, con le seguenti deliberazioni:

- atto di Giunta Comunale n. \_\_\_ del \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ del Comune di San Ginesio
- atto di Giunta Comunale n. \_\_\_ del \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ del Comune di Capodistria

**si conviene e stipula quanto segue**

**Art. 1**

Le premesse sono parte sostanziale ed integrante del presente atto.

**Art. 2**

Il presente atto regola la promozione di scambi di natura turistico - culturali ed economici - professionali tra i Comuni di San Ginesio (Italia) e Capodistria (Slovenia) come meglio specificato qui di seguito:

- tra le scuole al fine di favorire incontri fra i giovani per sensibilizzarli al confronto con coetanei radicati in contesti diversi e più ampi;
- tra associazioni culturali per la realizzazione di incontri musicali, rappresentazioni teatrali, mostre d'arte, conferenze e convegni al fine di favorire la presa di coscienza

del contesto culturale che caratterizza le due realtà sociali e promuovere il processo di integrazione;

- tra associazioni sportive per l'organizzazione di competizioni in varie discipline, per corsi di perfezionamento in discipline specifiche, per la realizzazione di raduni o corse, tutte iniziative che rappresentano un fattore di unione e di pace fra i popoli;
- tra associazioni di categoria per realizzare la promozione di attività agricole, industriali e commerciali, attraverso studi comparati di sistemi tecnologici e gestionali, scambi di professionalità e di banche dati.

### **Art. 3**

Verrà attivato un programma di iniziative di scambio nel versante sia culturale sia artistico ed economico-professionale tra le due comunità secondo quanto descritto nell'art. 2.

### **Art. 4**

La realizzazione del programma di cui all'art. 3 prevederà il più ampio coinvolgimento nell'iniziativa della cittadinanza e dei settori sociali, culturali ed economici interessati attraverso un'azione di informazione, comunicazione e collaborazione attiva nelle varie iniziative che verranno intraprese.

### **Art. 5**

I provvedimenti derivanti dal programma di cui all'art. 3, compresi gli atti di programmazione finanziaria, faranno capo agli specifici settori di competenza e verranno deliberati con appositi atti.

### **Art. 6**

Il valore culturale e morale del presente Patto sarà sottolineato dalle varie iniziative che verranno organizzate in relazione al programma di cui all'art. 3 a fini dello sviluppo sia dei rapporti tra le comunità di San Ginesio (Italia) e di Capodistria (Slovenia) sia dei rapporti di amicizia e di collaborazione tra i popoli nel nome degli ideali di pace e di democrazia, nonché per una maggiore integrazione tra gli stessi.

Questo atto viene approvato e sottoscritto come segue:

COMUNE DI SAN GINESIO  
Il Sindaco  
**Giuliano Ciabocco**

COMUNE DI CAPODISTRIA  
Il Sindaco  
**Boris Popovic**

San Ginesio, li \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_